

բուռած ամէնէն ու միշտ փնտռուած իր
բազմատեսակ և օգտակար պարունակու-
թեամբ:

— Այս տարրուան Օրացոյցներու կար-
գին մէջ յիշատակինց Երրուաղեմինը ո՞ր
կարեւոր յաւելուած մ' ունի ընճայելով
Ակնարկ մը Երրուաղեմի լլ. Յակոբեանց
տպարանին վրայ:

— Անշուշտ ասոնցմէ շատ աւելի կա-
րես հրատարակութիւններ են Ա. A.
Meilletի Հին-Հայերենի տարրական քերո-
կանորդինը, իրեն լեզուագիտական ու-
սումնալրութիւնները Հին հայերենի բա-
տիկերեններ առած մի քանի փոխառութեանց
վրայ և հայերենի մէջ շարադրատրեան վրայ:
Այսպէս է նաև K. M. T. ի համառօտ-
րայց սրատես ակնարկն կովկասին նո-
խազատմական յիգոյնին վրայ, ուր հայերեն
համեմատութիւնը ալ կը ծառայեն լու-
սարանութեան:

— Տեղույ սղութիւնը կը պարտաւորէ
զմիզ ակամայ և ցաւելով առանց յիշա-
տակութեան անցնելու շատ գործեր որոնց
ցուցակը յաջորդ էջերու մէջ ամփոփած
ենք, և որոնց պարունակութիւնը արժանի
է ներկայացուելու դպրոցական ուսուցչաց
և աշակերտաց ուշադրութեան: Անշուշտ
ոչ ամէնն ալ հաւասարապէս լաւ աշխա-
տասիրուած են, և ոչ ալ նոյն աստիճանի
կարեւորութիւն մ' ունին. կան որ բոլորու-
վին ալ աննպատակ են թերեւ կամ իրեւ
կրկնութիւն նախորդ հրատարակութեանց
և կամ իրեւ պակասաւոր զործեր:

— Քերթուածներու և վիպական բաժ-
նին մէջ յիշենք անցողակի Աժտէրեա-
նի, Բաշենչաղեանի, Զարդարեանի, Թէ-
քէեանի, Տիկ. Խսկոււի Մինասեանի, Պար-
սամեանի, Օչանեանցի, և այլն անուննե-
րը, որոնց Հեքերը, Խսկիները, Clarté
Nocturne, Հրաշաի Յարորինը, Sang-
glots, Արինի տօնք, Armeniens Leid,
զրեթէ հաւասարապէս հայեկան սրտի
ցաւոց նուազը կը հնչեցնեն, որոնց հետ
կը խառնուին թարգմանածոյ քաղուածը
Ցորարան Անզիխան դրականորդին (Մա-
հակ-Մեսրոպի), Վէկիկեր Տօլստոյի հն..:

Հ. Յ. Ա.Գեր

digitised by

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հ. ԲԱՐՍԵԼ Վ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ. — Մայր
Յուցակ հայերէն ձեռագրաց Մատենադա-
րանին Միիթթարեանց ի վենետիկ. Հատոր
Առաջին. Վենետիկ լլ. Դաշտը 1914. —
P. Basile Dr. Sarghessian. Grand
Catalogue des Manuscrits Arméniens de la Bibliothèque des P.P.
Mékhitaristes de Saint Lazare, à Venise. Vol. I. Manuscrits de l'An-
cien et du Nouveau Testament. (Eu arménien moderne) p. I-XX 838,
in-4°:

P. Garabed Dr. Der-Sahagian.
— Chateaubriand en Orient. Ve-
nise St. Lazare 1914. (Գրափոռ. յա-
շորդ թիւով):

Fred. Corn Conybeare & J. Oliver
Wardrop. — A Catalogue of the
Armenian Manuscripts in the Bri-
tish Museum... to which is appen-
ded A Catalogue of Georgian Ma-
nuscripts in the British Museum..
London 1913.

Ս. Ջ. Ա.ՏՈՒԹԱՆԱՏՈՒՐԵԱՆ. —
Պատկերացոյց հաւաքածոյ մասնաւոր հնու-
թեանց Մայր Աթոռոյ լլ. Էջմիածնի և
շրջակայից. Պրակ թ. ի տպ. Սորոյ Յա-
կոբեանց. Յերուսաղէմ 1913:

Մ. Ա.ԵՒՆԵԱՆ և Ս. ՅԱՐՈՒԹՅՈՒՆԵԱՆ. —
Մովսիսի Խորենացոյ պատմութիւն Հա-
յոց: (Մասիւր Տեառն Սուրբիասյ Արք.
Պարզեանց). Պատմագիր Հայոց, Հատոր
Երկրորդ. Գիրք Առաջին. Տգլիս-Արագա-
տիպ Մնացական Մարտիրոսեանց. 1913:

— Ստեփանոս Նազարեանցի երկերը
կենսագրական ակնարկով. Հատոր 1. Թի-
ֆիւս տպ. Ն. Աղանեանի 1913:

(Կովկ. Հայ Հրատարակչական Ընկ. N. 16)

K. Kostaneanid. — Vimakan Taregir
Թօնթակ jolovatoy arthanagrowdean թ
հայօթ. Petropoli. Typis Academiae Ca-
sareae Scientiarum 1913. (Bibliotheca
Armeno-Georgica II).

Կ. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆՅ. — Վիմական Ժարեղիր. Ցուցակ ժողովածոյ արձանագրութեանց Հայոց:

Հ. ԱՃԱՌԵԱՆ. — Էմինեան ազգագրական ժողովածու. հրատարակութեամբ Լազարեան ճեմարանի արևելեան լեզուաց. Հատոր թ. Հայերէն գաւառական թառարան. Թիվիս 1913.

ԵՂԻՋ Ա. Գ. ԳԵՂԱՄԵԱՆՅ. — Պատմական Քաղուածներ. (Արտապատ «Հովվե» շարաթաթերթից):

— Պրակ Հինգերորդ. Ցովհաննէս Ը. Կաթողիկոս Մասն I. թագու տպ. Ն. Երևանցեան 1911:

— Պրակ Վեցերորդ. Ցովհ. Ը. Կաթ. Մասն II. թագու տպ. Ն. Երևանցեան 1913:

— Պրակ Եօթներորդ. Ներսէս Ե. Կաթողիկոս Աշտարակեցի. Մասն I. թագու տպ. Ն. Երևանցեան 1914:

ՊՐՈՖ. Վ. Վ. Վ. ԲԱԼԹՈՎ. — Եկեղեցու պատմութիւնը արեղերական ժողովների շրջանում. Ծովաերենից թարգմ. Արտակ Վ. Միքատեանց. Վաղարշապատ. տպ. Մայր Աթոռոյ Ս. Էջմիածնի 1914:

ԱՐԵԱԿ Կ. ԹԻՒԹԻՒՆՆԵԱՆ. — Պատմական Ցիսուս Քըրիստու. (Հետևողութեամբ աշխարհամքաւ հեղինակներու). Յառաջարան Բրոփ. Վ. Յ. Յակոբեանէ. Մարզուան. տպ. Ներսո և Մրապեան 1914:

ՄԱՄՈՆ ԳԱԲԱՄԱՁԵԱՆ. — Բաֆֆի. Կենսագրութիւն. Կ. Պոլիս. տպ. Գ. Պաղպական 1914:

*** — Տօն Քաշուր. Կ. Պոլիս. տպ.

Օ. Արզուման 1913:

ՄՈԽՍ. ՇԻՐՈՍՄԱՅՐ. — Պապ և Աւտարան. Թարգմանեց Գենոր Մըսըրլեան. Երկրորդ տպագր. Կ. Պոլիս. տպ. Օ. Արզուման 1914:

Տ. ԱՌԵՖԵԱՆ. — Լիքանան և Լիքանցից (Համառոտ տեղեկութիւններ). Գահրէ. տպ. Եղիշէ Թորոսեան 1913.

ՊԵՏՐՈՍ ՌՈՒԲԵԿ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ. — ԱՌ Մկրտչ Փորթուգալեան. տպ. Պ. Ռ. Թորոսեան 1912:

P. Minas Dr. Nurikhan (Mechit. di Venezia). — Il Servo di Dio Abate Mechitar, Fondatore dei PP. Mechitaristi. Sua Vita e Suoi Tempi (Fatti storici e questioni dogmatiche in Oriente). Con 55 illustrazioni e 60 Documenti. Roma-Venezia. 1914.

ԳԵՄԻԳ. Մ. Վ. ԹԵՌՉԻՊԵՅԱՆ. — Հայք Կ Կոստանդիանոս Կամ Ս. Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ ի Հոռոմ ուղևորութիւնը. ի յիշատակ վեշտասաներորդ հարիւրամեակի Միլանու հրովարտակին. Կ. Պոլիս. տպ. «Կաթողիկէ Արձագանք»ի 1913:

Հ. Ֆ. Ա. ԱԿՆՅ. — Հայաստան. Ուղևորութիւններ և ուսումնասիրութիւններ. Թարգմ. Լեռն Լարենց Ս. Հատոր. Ռուսական Հայաստան. Կ. Պոլիս. տպ. Ռ. Սագաեան 1913:

(Հրատ. Պ. Պալենց. Կ. Պոլիս):

— Օշական. Պրական ժողովածու. (Հրատարակ. Դպրոցական Ծիկնանց Օժանդակ Օրիորդաց Միութեան). Կ. Պոլիս. տպ. Շանթ. 1914:

ՄԻՃՐԱՆ Ց. ԱԺՏԵՐԵԱՆ. — Հերեր. Գահրէ. տպ. Զարեհ Ն. Պէրպէրեան 1914:

Mme Iskouï Minasse. — Sanglots (poèmes en prose) avec un préface de M. Fr. Macler. Constantinople. Impr. de la «Patrie» 1913:

ԼԵՒԹԻ. Մ. ԼՈՒՍԻԿԵԱՆ. — Ս. Մեսրոպ և հայ գիրի գիւղը. Մարզուան. տպ. Ներսո և Մրապեան 1913:

ԱՏՈՄ ԵԱՐՃԱՆԵԱՆ - ՍԻԱՄԱՆԹՈ. — Սուրբ Մեսրոպ. Կ. Պոլիս տպ. Օ. Արզուման 1913:

ՎԱՀԱՆ ԹԵՔԻԵԱՆ. — Հրաշալի Յարութիւն 1901-1914. Կ. Պոլիս. տպ. Օ. Արզուման 1914:

D. Varoujan. — La Concubine, poème héroïque traduit de l'arménien par Jean Minassian avec un préface du traducteur. Constantinople. Imp. Bédjidian Frères 1914.

ՕՀԱՆ Ս. ԽՆՏԱՐԵԱՆ. — Գործնական քերականակնախանութիւն Արարերէն լեզուի. Գաղթէ տպ. Զարես Ն. Պէրպէրեան 1913:

ԳԵՏՐՈՍ Ռ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ. — Խնբուռ սուցիչ անգլիերէն լեզուի. Աւատըշչական ամենէն վերջին մէթուուվ շինուած. Երկրորդ տպագր. Նիւ-Եօրք. տպ. Մանուշակ 1913:

ՑՈՎԱՆՆԵԱՆ Վ. ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ. — Բացող բանալի Քրանսերէնի. պատկերազարդի ձեռու հայ ուսանողաց և խնբնաշխատողաց. Նոր գիւտ. Կատարելազոյն մէթու և աշխատասիրովթիւն. Կ. Պոլիս. տպ. Օ. Արզուման 1914:

Կ. ԶԱԼԱԼԵԱՆ. — Զեռնարկ Էսպէրանտո լեզու Ekzercande de lingue Esperanto. Tiflis. տպ. Esperanto 1913:

Ա. Պ. ԱՆԴՐԵԵՎ. — Էպակերանտո միջազգային լեզուն, նրա ներկան, անցեալը և ապագան. Նուիրուած է լեզուի հեղինակներին Դր. Լ. Զամէնհօփին. Ջուսերէն բնագրից թարգմանեց Կ. Զալալեան. Պարու տպ. Ելեկտրաշարժ Եակ լրագրի 1913:

ԵՒԹԻ, ՕԹՕ — ԹԵՐՁԵԱՆ. — Բնթացք Քրանս. լեզուի. Նոր քերական Քրանսերէն. պատկերազարդ է. տպագրութիւն (բարեփոխեալ). Հրատ. Պ. Պալենց. Կ. Պոլիս. տպ. Օ. Արզուման 1913:

— Նոր մեթուու զրուցատրական ուսաման Քրանսերէն լեզուի. Մասն թ. Հրատ. Պ. Պալենց. Կ. Պոլիս. տպ. Օ. Արզուման 1912:

— Նոր մեթուու... Մասն թ. Հրատ. Պ. Պալենց. Կ. Պոլիս. տպ. Օ. Արզուման 1912:

Խ. Ս. ԹԱՀՏԱՃԵԱՆ. — Գեղագրութիւն հայերէն-Քրանսերէն-տաճկերէն. Կ. Պոլիս. Հրատ. Պ. Պալենց. տպ. Օ. Արզուման:

Խ. Ս. ԹԱՀՏԱՃԵԱՆ. — Գեղագրութիւն հայերէն-Քրանսերէն-տաճկերէն. Կ. Պոլիս. Հրատ. Պ. Պալենց. տպ. Օ. Արզուման:

— Մեծաղիր պատկեր Ա. Մահակի. Հրատ. Պ. Պալենց:

— Մեծաղիր պատկեր Ա. Մեսրոպի. Հրատ. Պ. Պալենց:

— Մեծաղիր պատկեր Միհիթար Արքահօր. տպագր. Ա. Ղազար. Վենեսիկի:

ՖՐԱՆՏ. ՀՈՅՄԱՆ. — Տօրի և Մալի. գերմանական թարգմ. Գէրորդ Բարինու դարեանց. Հրատարակ. Ազրիւր-Ճարազի. տպ. Հերմէս. Թիֆլիս 1913:

Գ. ՄԵՐԵԱՆ. — Ասկեպովը. արևելեան աւանդութիւն պատկերազարդ. Հրատար. «Նուէր Մանուկներին» ընկերութեան. տպ. Ն. Աղանեան. Թիֆլիս 1913:

Ֆ. ՖՈԿԱՆ. — Մի ժամանյ նախարարը. պատմուածք. պատկերազարդ. Թրգմ. Աթ. Խնկոյեան. Հրատ. նոյն. տպ. նոյն. Թիֆլիս 1913:

Ր. ԿԻՊԼԻՆԳ. — Կոտուկօ Լաքիմոս ուրդան. պատմուածք. Լաքիմոսների մասին ներածական մի յօդուածով. թարգմ. ՚իկ. Սարգսեան. Հրատ. տպագր. նոյն թիֆլիս 1914:

ԽՈՅԻԱ ԳԱԼԱՉԵԱՆ. — Այգեպանի մօտ (Զրոյց գորտերի և օճերի մասին). Հրատ. տպ. նոյն. Թիֆլիս 1914:

ՑԱՆՈՒՐ ԱՂԱԲԱՅ. — Թուխսը. մանկական հերիաթ. ձրի յաւելուած «Հասկեր» ամսագրի. Հրատ. տպ. նոյն. Թիֆլիս 1914:

Տ. ՆԱՏԱԼԵԱՆ ԱԹԱՅԵԱՆ. — Թերուակնոջ խոսովանանը. Հրատ. Կովկասի Հայոց Հրատարակչական ընկերութեան. տպ. Ն. Աղանեան. Թիֆլիս 1913:

— Մեօրոր հօաննովիչ Արցան. ողբերգ. Հինգ արարուածով (1868). թարգմ. Տ. Յովհաննիսեան. Հրատ. տպագր. նոյն:

ՀԵՐՄԱՆ ՋՈՒԴԵԻՐՄԱՆ. — Հոգու՝ Ռոման, գերման. 11օրդ. Հրատարակութիւնից թարգման. Գէրորդ Ալթունեան. Հրատ. տըպագր. նոյն:

Լ. Ն. ՏՈԼՍՏՈՅ. — Հաջի-Մուրադ. թարգմ. Լ. Դանիէլեանի. Հրատ. տպագր. նոյն:

— Հայ զրի և տպագրութեան մեծ տօնը (1500 - 400) Յորելինական ժողովածու. Հրատարակութիւն Աստրախանի հայ զրա-

կան գեղարուեստական ընկերութեան, Աս-
տրախան, տպ. Ալպեսեան և Ոկուր Ընկ.
1913:

— Դարձնեապակ նուիրուած Հայ զրերու
1500ամեայ և Հայ տպագրութեան 400
ամեայ միացած յորելեանին. Ամասիա.
տպ. «Փոքր Հայր»ի 1913:

Ս. ՀԱՅԱԼԵԱՆԻ. — Ընտանի կենդա-
նիների վարակիչ հիւանդութիւնները (ան-
ասնապահական ձեռնարկ). Թիֆլիս, տպ.
Նաղեծա 1913:

— Տեղեկագիր Հայոց Ազգագրական
Ծնկերութեան 1912 թ. գործունչութիւն.
Թիֆլիս արագատիպ Էսպէրանտո 1913:

— The Armenian College and
Philanthropic Academy. (Founded
2nd April 1821). Report for 1912-
1913. Calcutta printed at the ca-
tholic orphan prees 1914.

ՊԵՏՐՈՍ ՌՈՒԲԵՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆ. — Ամե-
րիկան բաղաբացի. Ինչպէս կարելի է
ըլլալ Միացեալ Նահանգներու Ամերիկան
բաղաբացի. Աւել Հօպօբըն Ն. Ճ. տպ.
Թորոսեան 1912:

Տ. ՆԱԶ. — Խոսք և գործ. հրատար.
Արքիւր-Տարագի. Թիֆլիս տպ. Հերմէս
1914:

Թի՛րիկ. — Ամէնուն տարեցոյցը. Ա-
զատ Հայուն պատիկ հանրագիտարանը.
1914. 8րդ տարի. Կ. Պոլիս հրատ. և
տպ. Մ. Ցովակիմեան:

— Օրացոյց 1914 Թուականին Քրիս-
տոսի և Հայոց ՈՅՑԻ = 1363. Յաւե-
լուածով՝ և ութը պատկերներով. Յերու-
սալէմ ի տպարանի Ս. Յակոբեանց:

— Գրացուցակ Պ. Պալենց գրատան.
Կ. Պոլիս. տպ. Օ. Արզուման 1913:

Ա. ՄԻՆԱՆԵԱՆ. — Մեսրոպեան բայ-
լերգ և մեղեղի. 413-1513-1913 Հոկ-
տեմբեր 13 Կրկնակ գրական Յորելեան-
ներու առթիւ Սահակյա և Մեսրոպայ ան-
մահ յիշատակներուն ծօնեալ:

— — Félicitations-Valse.

Ի. Ղ. — Երգեցողութիւնք Հայաստա-
նեայց Ս. Եկեղեցւոյ. Բազմաձայն մշակ-
մամբ. Ե. Պատարագ (Յորդու). Մուկուա.

փորձնական նախագրատիպ հրատարա-
կութիւն Սիսիականութիւն Հեղինակին:

Թի՛րիկ. — Տիպ ու տառ. հայ տա-
ռերու գիւտին 1500ամեակի և տպագրու-
թեան չորեցարեան կրկնակ յորելեան-
ներուն առթիւ (412 - 1512 - 1912).
«Գիր»ին ծագման և միջազգային ու հայ-
կական տպագրութեան վրայ ձգուած ակ-
նարկ մը. գեղարուեստական տիպ 180
պատկերներով զարդարուած. հրատ. տպ.
Վահրամայ և Հրաչէի Տէր-Ներսէսեան.
Կոստանդնուպոլիս Ռիթիլ. (1912):

— Նախընծայ. Ճանուած Ամերիկահայ
Ուսանողական Միութեան կողմէ Հայ տը-
պագրութեան չորսարիւրամեակին. տպ.
«Կոչնակ»ի. Խիւ Եօրը 1913:

— Ուսանող. Հայկական տպագրու-
թեան 400ամեակի յիշատակին. հրատ.
Երոպայի Հ. Յ. Գ. Ուսանողական Միու-
թեան. տպ. «Ազատամարտ»ի. Կ. Պոլիս
1912:

— Սզապսակ Փիէր Քիյեառի յիշա-
տակին. տպ. Արաբս. Կ. Պոլիս 1913.
[Այս հատորէն 150 օրինակ՝ ընտիր թուզ-
թով և թուակարգեալ՝ տրամադրուած է
Փիէր Քիյեառի Յուշաբանի շինութեան
մասնածորագին. Գինը կամաւոր]:

ՑԱԿՈԲ Յ. ԹԵՐՁԵԱՆ. — Կիւիկիոյ ա-
ղջուք (պատկերազարդ). տպ. Յ. Ասատու-
րեան և Որդիք. 1912:

— Turkish Atrocities. The Young
Turks and the Truth about the
Holocaust at Adana in Asia Mi-
nor during April 1909. By the
Author of «Turkey and the Turk».
1914:

A. MEILLET. — Altarmeni-
sches elementarbuch. Heidelberg
1903.

Կ. Յ. ԲԱՍՄԱՋԵԱՆ. — Խսկական պատ-
մութիւն Հայոց. — բարտէսներով, վաւե-
րական պատկերներով, ճիշդարական
տախտակներով և ժամանակագրական ու
յատուկ անուանց ցանկերով. Կ. Մաս.
Կ. Պոլիս. Գրատունց Պ. Պալենց 1914:

Ն. ՏՕԼՍՈՑ. — Վէպիկներ. Մոռա. տպ. Ք. Բարխուդարեանի. 1911: ԱՀԿՈՒ ՔՀՆ. ԲԱՐԵԶԱՆԵԱՆ. — Կովութեան ու կրօնքի մէջ. տպ. Կիլիկիա. առն 1912.

ԷԽՈՐ Խ. ՎՐԴ. ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ. — Հայնդուստին. տպ. «Կոհակ»ի. Կ. Պոլիս. 13:

ԱՅԱՐԱՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ. (Առաջին շարք) Հայոցուց՝ Մահակ-սրուպ. Տպ. «Կոհակ»ի. Կ. Պոլիս 1913:

Ա. ՄՈՒՊՈՀՆԵԱՆԵԱՆ. — Քառասնամեայնեան թակոր Գուրգէնի. Կ. Պոլիս. 13:

ՅԱԿՈՒ Վ. ՄԱՂԱՐԵԱՆ. — Համառուսագրութիւն Տեսան Կոմիտասայ Քառայի թէօմիւրճեանց. տպ. «Կաթողիկէ Յագանգ»ի, 1912:

ՄԻԱԱՍ. Գ. ԳԱՍԱՊԵԱՆ (Ֆարհատ). — Երբը Նիկոլովիոյ զաւառին մէջ. տպ. զատամարտ»ի. Պարտիզակ. 1913:

ՀՅԱՆԵՍԹ ԽԻՆԹԵՐՄԱՆ. — Գիտութիւնը եղագիտութիւնը. Թրգմ. Վ. Զէյթուն-ն. տպ. Մանուկ Յ. Գոչունեան. Կ. իս. 1913:

ՎԻՐԱՖԻՏ ՀՈԼ. — Աերնդագործում և ային առողջարանութիւն. Թրգմ. Բիւնեղ Կէօզիւսէյիւրեան. տպ. Օ. Արզուն. Կ. Պոլիս. 1913:

ՋՈՒՐԻԵՆ ԳԱԲՐԻԵԼԵԱՆ. — ԱՎԿիանի գավառը, մնացիտական գրոյց. տպ. Օր. Աղանեանի. Թիֆլիզ. 1913:

ՄԱՐԴԱԿԵՐԻ ԱՐՁԱԿՆ ու խորհղաւոր գրպետը. — Ռուսերենից թրգմ. Յովհ. Աղանեան. տպ. Օր. Ն. Աղանեանի. Թիֆլիզ. 1913:

Ս. Մ. ՇԱՀՆԱԶԱՐԵԱՆՑ. — Գործակար Մարտիրոսը. տպ. Ն. Աղանեանի. Թիֆլիզ. 1913:

ՈՍԿԵ ԱՐՁԱԿՆ. — Թրգմ. Լոռն Մելիք-ամեան. տպ. Ն. Աղանեանցի. Թիֆլիզ. 13:

ԱԿ-ԲՈԶԱՑ. — Թրգմ. Ա. Թորոսեան. Ն. Աղանեանցի. Թիֆլիզ. 1913:

A. DORIAN. — A Victor Hugo, Ode. éd. Ch. Nercès. Paris 1912.

— Appel aux Grandes Puissances et aux Peuples Europeéens. Paris 1913.

— La Question Arménienne et les Solutions qu' elle comporte. Un Projet d'Autonomie Arménienne de la Cilicie — Mémoire Confidentiel présenté aux Consuls des Grandes Puissances en Cilicie par le Comité Arménien de la Défense Nationale. 1913.

— Առաջնորդ խօսակցութեան և նամակագրութեան Հայերէն և Թրանսերէն. Հետևողութեամբ Տօրթ. Լպլինկի. Կ. Պոլիս. Գրասուն Պ. Պալենց 1914:

ԱՐՄԵՆ ՏԵՐՏԻՐԵԱՆ. — Լոռն Շանթ. Մեր և զասալցութեան երգիչը. Վաղարշապատ 1913:

МАЛАХІЯ ОРМАНІАНЪ Бывшій Константинопольський патріархъ. — Армянская Церковь, ее история, учение, управление, внутренний строй, Литургия, Литература, ее настоящее.

Переводу съ Французского. Б. Рунть МОСКВА - 1913

Haik Johannessian, aus Zgna (Kaukasus). — Das literarische porträt der Armenier. Rötha bei Leipzig. Druck von G. Apitz. 1912.

Archag Tchobanian. — Le peuple Arménien, son Passé, sa Culture, son Avenir. Paris. 1913.

M. A. Meillet. — Hypothèses sur quelques emprunts de l'ancien arménien au latin. — De la composition en Arménien. — Extrait des Mémoires de la Société de Linguistique de Paris, tome XVIII. 1913.

Խ. Մ. ԲԱԲԱՅԵԱՆ. — Նոր Ընկերուհի. Մանկական պիէս, մէկ արարածով. տպ. Ն. Աղանեանի. 1913:

Մ. ՎԱՐԺԱՎԻԵՏԵԱՆ. — Ճերմկուկ մեռնելը. Աւանդավիչ (Հարիւրամեայ Ճօնիկէն պատմուած և Հայրապետ Գալֆայեանէ ի զիր առնուած). տպ. Ներսօ և Սրբապեան. Մարգուան 1913:

ՑՈՎԱՆՆԵԽՍ ՄԱԿԱՍՍԱՆ. — Յանցանք. Էսիրդ. հրատ. կով. Հայ. Հարատ. Ընկ. տպ. Օր. Ն. Աղանեան. Թիֆլիս 1913:

ՍԵՅԹԻ. — Եթլու ծաղկիկ. Նովելլաներ և արձակ բանաստեղծութիւններ. հրատ. տպ. նոյն:

ԿՈՄՄ Ա. Կ. ՏՕԼՈՏՈՑ. — Խօանն Ահեղի մահը. ողբերգութիւն հինգ արարուածով. թրգմ. Տիգրան Յովհաննիսեան. հրատ. տպ. նոյն:

ԱԽՏԻՌԱ ԶԵԽԹԱ. — Պատմուածքներ. թրգմ. Ռ. Խան - Աղատ. հրատ. տպ. նոյն:

Ա. Ս. ԳՐԻԲԱԵԴԻՎ. — Խելքից պատուաս. կոմ. չորս գործողութեամբ ու տանաւորով. թրգմ. Լեռն Մանուէլեան. հրատ. տպ. նոյն:

ԼՈՒՐԻ ԲԱՅՐՈՒՆ. — Մանքէդ. ողբերգական քերթուած (երեք արարուածով) անգլ. բնագր. թրգմ. Տիրայր Վարդ. հրատ. տպ. նոյն:

ԳԻՒԻ-ԻՔ-ՄՈՊԱՍԱՆ. — I. ծարպագունդը. II. Ջարզը. թրգմ. ֆրանս. Ռ. Խան - Աղատ. հրատ. տպ. նոյն:

Գ. ՎԱՐԴԻԵԱՆ. — Բժիշկը, Դրամա 3 գործող. հրատ. տպ. նոյն:

ԿԱՈՒՏ ՀԱՄՍՈՒՆ. — Պան: Լէյտընանտ Թոոմաս Գլանի թղթերից. գերմ. թարգմ. Աւ. Խանհակեան. կովկասի Հայոց հրատ. ընկ. տպ. Օր. Ն. Աղանեան. Թիֆլիս 1913:

ՄԱՐԴԱՐ. — Վէպիկներ. 1. Քեռին. 2. Նամակ. 3. Բուքը. 4. Կայէնը. կով. Հայ. հրատ. ընկ. տպ. Օր. Ն. Աղանեան. Թիֆլիս 1913:

ՈՒՄԱՆՈՍ ՄԵԼԻՔԵԱՆ. — Հայ ժողովրդական երգեր. N. 1-6 Դիմել՝ կովկասի Հայ բոլոր գրավաճառանոցներին:

ԳԼՈՐԻ ՍՄՐԿ. ԶԵՐԵՔՁԵԱՆ. — Երեք խմբեր. մշակեց ու ներդաշնակեց. — Ա. Բեթերպուրկ 1913:

ՄԱՐԳԻՍ ԲԱՐԻ ՌԻԴԱՐԵԱՆ. — Արևելեան պարեր. գալնամուրի համար. Ա. Բեթերսպուրկ 1913:

Ա. Ղ. — Երգեցողութիւնը Հայաստանայց Ակադեմիայ. Եկեղեցւոյ. Դ. Ցորելեանական (Ցարականը Արրոց Թարգմանչաց). քառաձայն խմբի համար. N. 1-5. Սեպհականութիւն Հեղինակին. Մուկուա:

ՈՒՄԱՆՈՍ ՄԵԼԻՔԵԱՆ. — Երկու երգ. Op. 2. հրատ. Բեմինէ Զաք. Ջանփուատեանի. Թիֆլիս:

NIKOLAUS TIGRANOFF. — Trans-Kaukasische Volkslieder und Tänze - Bearbeitet und in Noten gesetzt. Op. 1-10. Սեպհականութիւն Հեղինակին. Աղեքսանդրովով:

Հ. Թէ՛ՌՈՐ ՄԻՒՌԻՆԵԱՆ. — Փողքիկ առաջնորդը. տպ. Ա. Ղազար Վենեսիկ 1913:

Աւետարան ըստ Մարկոսի. Զէյթունի գաւառաբարբառով. տպ. Ա. Յ. Պօյանեան Կոստանդնուպոլիս 1913:

ՄԻՀՐԱՆ Գ. Ճէ՛ՐԱՀԵԱՆ. — Ժամերգութիւնը առաւտեան և Երգեցողութիւնը Ա. Պատարագի ի պէտս եկեղեցւոյ երգեցիկ մանկանց. Գրատուն Պ. Պալենց. տպ. Օ. Արգուման. Կ. Պոլիս 1913:

Դ. ԴԵՄԻՐՃԵԱՆ. — Բանաստեղծութիւններ. կով. Հայ. հրատ. ընկ. տպ. Օր. Ն. Աղանեան Թիֆլիս 1913:

— Ղարաբաղի Հայոց հոգեւոր թեմական դպրանոցի 75 ամեակը. տպ. Բ. Տէր-Մահակեանի. Շուշ 1913:

ROUPEN ZARTARIAN. — Claréte Nocturne: traduit de l'arménien par Archag Tchobanian, Edouard Colangian et Grigor Essayan. préface de Gaston Bonet - Maury. éd. Ernest Leroux, Paris 1913.

CARLO FRATI. — La Libreria del Prof. Emilio Teza donata alla Marciana. Firenze 1913.